



GAZETA GMINY PAWŁOWICE

Nr 5(92) 31.III-10.IV.1998 Cena 70 gr (7.000 zł) ISSN 1425-3658

GOLASOWICE • JARZĄBKOWICE • KRZYŻOWICE • PAWŁOWICE • PIELGRZYMOWICE • PNIÓWEK • WARSZOWICE

## SESJA RADY GMINY

Temat: *SPORT*

Rada Gminy odbyła kolejną sesję (27.III.) Obrady prowadził przewodniczący Rady p. **Eugeniusz Pająk**.

Głównym tematem był **stan sportu i kultury fizycznej na terenie gminy oraz warunki ich rozwoju**.

Na omówienie tych zagadnień wielki nacisk kładła Komisja Działalności Społecznej Rady.

Sytuację w tej dziedzinie, jak również zamierzenia organizacyjne oraz inicjatywne przedstawiła p. mgr **Bożena Wróbel** - inspektor - koordynator sportu w Urzędzie Gminy.

Na sesję przybył p. **J. Abramowicz** - z Wydziału Sportu i Kultury Fizycznej Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach.

W swym referacie p. **Bożena Wróbel** scharakteryzowała zarówno stan sportu jak i jego warunki, a przede wszystkim nakreśliła nowe zasady organizacyjne życia sportowego oraz zamierzoną przez Zarząd Gminy rozbudowę placówek. (Do tego tematu - jako interesującego ogół sportowców „Racje” jeszcze powrócą.). W każdym razie wypowiedź p. B. Wróbel była nacechowana dobrymi myślami gdy idzie o intencje władz, jak i wiarą w sportowe ambicje mieszkańców, a zwłaszcza młodzieży.

## NA „NIE”

W imieniu działaczy Ludowych Zespołów Sportowych (jak oświadczył) wypowiedział się radny p. **Jan Tokarczyk** z Warszowic.

Twierdził on, że o ile zadowala stan sal gimnastycznych, to brak boisk, także dla siatkówki i kortów. Wstyd, że w żadnej ze szkół nie ma klasy o profilu sportowym. Domagał się by Zarząd Gminy przedstawił wzorcowy statut LZS. Twierdził też, iż LZS-y nie mają dostępu do funduszy. Same zaś LZS-y - według radnego - powinny zapewniać masowość i pełną otwartość na wszystkich chętnych. Brak bazy sportowej sprzyja rodzeniu się chuligaństwa.

## NA „TAK”

W dyskusji zabrał głos p. **J. Abramowicz**. Wskazał on na niepokojąco wysoki procent dzieci i młodzieży z wadami rozwoju fizycznego. Przedstawił stan bazy sportowej w województwie i na tym tle sytuację w gminie uznał za dobrą.

Według ustawy o kulturze fizycznej (z 1996 roku) stowarzyszenia sportowe powinny być zarejestrowane i w tym celu sporządzono wzorce statutowe, a więc nie muszą zajmować się nimi zarządy gmin. W stowarzyszeniach sportowych obowiązuje także odpowiedzialność prawno-finansowa. I tylko z takimi stowarzyszeniami gmina może zawierać umowy na popieranie sportu.

ciąg dalszy na stronie 6

## OSTRZEŻENIE DLA WSZYSTKICH

*Żyjemy na bombach  
i pociskach*

**Odkrycia przy kanalizacji  
Pawłowic**

Mimo upływu 53 lat od zakończenia II wojny światowej - jej pozostałości ciągle tkwią w naszej ziemi, często w miejscach najmniej spodziewanych. Dotyczy to bomb, które nie wybuchły i pocisków, które nie wypaliły.

Ostatnio przypominały się one podczas kładzenia gazociągu w **Jarząbkowicach i Golasowicach**, a całkiem świeżo w **Pawłowicach** przy kanalizacji.

**NA ULICY ŚWIERCZEWSKIEGO**

Podczas wykopów pod rury kanalizacyjne na **ulicy Świerczewskiego, przy trasie Pawłowice - Jarząbkowice**, na niewypały natknęli się pracownicy Zakładu Instalacji Sanitarnych i Centralnego Ogrzewania p. **Franciszka Bandury**.

Mianowicie na posesji p. **Wąkowiak pod numerem 28** znaleźli cztery pociski moździerzowe oraz cztery podobne na posesji p. **Rojka pod numerem 30**. *ciąg dalszy na następnej stronie*

## Pawłowicom-Osiedlu znowu przybywa



Pełną parą idą roboty przy budowie ulicy - łącznika między ulicą Górniczą i Zespołem Szkół Ogólnokształcących. Doprowadzi się ją aż do styku z traktem spacerowym, a urzędowo określa jako drogę pożarową. Oby w tej roli nigdy nie była potrzebna. Czyli Osiedlu znów przybywa...

FOTO GRAAR

ciąg dalszy z poprzedniej strony

**OSTRZEŻENIE DLA WSZYSTKICH**

I nikt nie zagwarantuje, że podobnych znalezisk nie będzie więcej. Zresztą w ubiegłym roku, przy remoncie wodociągu w parku przed kościołem wykopano bombę lotniczą a w pobliżu budynku p. Kaluży, na ulicy Zjednoczenia, także odkryto niewypał.

**GMINA KUPI WYKRYWACZ**

Są to groźne sygnały ostrzegawcze dla wszystkich, prowadzących jakiegokolwiek roboty ziemne - na przykład wykopy pod fundamenty, głębień rowów i tym podobne. W przypadku natrafienia na taką „pamiątkę” - trzeba natychmiast wstrzymać prace, zabezpieczyć miejsce (choćby sznurem) i zawiadomić policję oraz gminę.

W związku z tymi znaleziskami wójt p. **Damian Galusek** zlecił nabycie skutecznego wykrywacza metali, takiego jakimi posługują się saperzy. Podobnego aparatu używano w Jarząbkowicach i Golasowicach, jednak - po pierwsze - ujawniał przedmioty metalowe tylko do pół metra w głąb a - po drugie - uległ zużyciu.

Teraz idzie o aparat przenikający głębiej.

**TU STAŁ FRONT**

W związku z tym kilka słów przypomnienia.

W lutym 1945, w południowej części naszego województwa, Niemcom udało się zatrzymać ofensywę Armii Czerwonej. Front ustalił się na wiele tygodni na linii przebiegającej przez Żory i w pobliżu Żor. Wszystkie obecne miejscowości pawłowickiej gminy były strefą frontową lub przyfrontową.

W tych okolicach front „chodził” od 17 lutego do 25 marca. Znaczna część dzisiejszych sołectw została zrównana z ziemią. Żory jeszcze w latach 1959, 1960 i dalszych przypominały wielkie rumowisko. Gdy się jechało w stronę Pawłowic - trzeba było przebyć przez wąwóz w gruzach.

Niemcy stawiali tak silny upór żeby nie dopuścić Armii Radzieckiej do Okręgu Ostrawskiego. Okręg ten pracował dla ich potrzeb do ostatniego dnia wojny i był nietknięty bombardowaniami Amerykanów oraz Anglików, bo na to nie godził się czeski rząd emigracyjny w Londynie. Zresztą wystarczająco wymowny jest fakt, że Cieszyń wyzwolono dopiero 5 maja, a więc na trzy dni przed zakończeniem wojny.

**KOMINY DYMIAŁY ALE STRZELANO**

W lutym i w marcu w okolicy Wodzisławia dwukrotnie przyjeżdżał minister uzbrojenia Trzeciej Rzeszy - Speer, skazany później jako zbrodniarz wojenny przez Międzynarodowy Trybunał w Norymberdze. W swoich wspomnieniach opisał jak wchodził na wieżę wyciągową ówczesnej kopalni „Anna” i obserwował sytuację po obu stronach frontu. Stwierdził nawet, że zarówno po sowieckiej jak niemieckiej pracowały kopalnie i dymiały kominy zakładów lecz wrogie armie do kopalni nie strzelały, gdyż obie potrzebowały wydobywanego węgla i wytwarzanego benzolu.

Kiedy strzelano, kiedy nie strzelano... W każdym razie różne punkty w gminie (włącznie z Pielgrzymowicami i Krzyżowicami) zostało gęsto naszpikowane wybuchowym żelastwem.

**OSTRZEŻENIE PO TRZYKROĆ**

Na ogół o niewybuchu lub niewypale dowiadujemy się wtedy, gdy go odkrywamy. Jednakże samo dotknięcie łyżką koparki lub choćby zwyczajną łopatką może spowodować eksplozję.

Nie piszę o tych znaleziskach żeby wzbudzać popłoch wśród mieszkańców ulicy Świerczewskiego. Piszę żeby pobudzić ostrożność. Bo z „zardzewiałą śmiercią” nie wolno igrać.

Przy dalszych robotach ziemnych będzie zachowana wyjątkowa ostrożność.

**Na skrzyżowaniu Świerczewskiego z Górniczą  
PADŁ REKORD...**

Mamy do odnotowania kolejny rekord... Tym razem przykry. Pobit go mieszkaniec naszej gminy w ramach przyspieszonego trybu orzekania przez kolegiarno - administracyjne województwa wobec pijanych za kierownicą.

Fakty uzyskane od rzecznika Komendy Rejonowej w Jastrzębiu Zdroju są oczywiste.

Pewien pan, choć miał „mocno wypite”, postanowił porajdować. Może dlatego, że było to w piątek (jak wiadomo - dzień feralny!) i na dobitkę trzynastego, (co już wielokrotnie stopień feralności) i podobno! - w okolicach godziny trzynastej.

A zatem - wskaźnik feralności wzrósł do trzeciej potęgi.

Wyruszył i na styku ulicy Górniczej z ulicą Świerczewskiego, jak wiadomo najruchliwszym punkcie w gminie, zjechał drogę samochodowi... policjoniemu.

Feralność wzrosła do n-tej potęgi!

Zatrzymany tak chuchnął, że policjanci stracili wszelkie wątpliwości. Ich przeświadczenia węchowo-optyczne potwierdził alkomat: 3 (z ogonkiem) promila alkoholu we krwi.

Feralność podnosiła się nadal. Pan kierowca nie miał przy sobie prawa jazdy, bo nie miał go w ogóle. Zatrzymano mu wcześniej - dokładnie za to samo... Pan kierowca był jednak bardzo czupurny wobec funkcjonariuszy, bo - jak wiadomo - rodak po wypiciu taki zwykle bywa.

Rekordów nam nie brakuje.

Po wytrzeźwieniu w areszcie, pseudokierowcę postawiono przed kolegium. Dostał 3.000 złotych grzywny (30 milionów starych zł). trzyletni zakaz prowadzenia samochodów i decyzję o ogłoszeniu jego nazwiska, co niebawem nastąpi.

Jak na 36 - letniego mężczyznę bardzo duża... niefrasobliwość.

No i mamy taki rekord. Może ostrzeże innych chętnych - ?

GRAAR

PS. Jako pierwszy miał szczęście informować o tym Dziennik Zachodni, bo jest... dziennikiem. Jednak „Racje” starają się też nadążyć.

**Przed Gminnym Konkursiem Ekologicznym****Jak chronić powszechne dobro - PRZYRODĘ**

Ekologia... Pojęcie często powtarzane lecz mało znane. Zresztą jako osobna gałąź nauki pojawiło się gdzieś w latach sześćdziesiątych - i to bardzo niesmiało. W praktyce zdobyło sobie miejsce z ogromnym trudem dopiero na początku lat osiemdziesiątych. A czy w pełni trafiło do mieszkańców naszej gminy? Pozwolę sobie wątpić. Przez wieki, przez dziesięciolecia wierzono w niezmierzające siły przyrody. Przyjmowano, że poradzi sobie z wszystkim, co ją niszczy.

Stosunkowo najwięcej wiedzą młode pokolenia, bo szkoła już uczy, już uświadamia. Przynajmniej doszliśmy do tego etapu, że szczepimy od młodości. Że przekonujemy o obowiązku obrony i ochrony tego narodowego dobra.

Trudno więc nie powitać z uznaniem wiadomości o półfinale Konkursu Wiedzy Ekologicznej - PAWŁOWICE '98, urządzonego dla najlepiej przygotowanych uczniów naszych szkół.

Uczestników gościnnie przyjął Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach. Konkurs otwierała jej dyrektorka p. mgr **Małgorzata Kiełkowska**. A potem 33 dziewcząt i chłopców przysiadło ławek nad rozwiązywaniem sprawdzianu. Test składał się z dwudziestu pytań, równie trudnych jak podchwytliwych. Na odpowiedzi pozostawiono 45 minut.

I już komisja konkursowa (pp. **Hanna Dudek** i **Marian Dudek** z Koła Rybnickiego Polskiego Klubu Ekologicznego oraz **Anna Piskorz** z Urzędu Gminy) miała co sprawdzać.

Według przyznanej punktacji - najlepiej odpowiedzieli: **Kasia Skrobol** z SP Pielgrzymowice, **Alicja Marciniak** z SP nr 1 Pawłowice, **Jarek Stajczyk** z SP Golasowice, **Tomek Sroka** z SP nr 3 Pawłowice-Osiedle, **Joanna Czupryńska** z SP nr 2 Pawłowice-Osiedle i **Michał Pieczatowski** z tejże szkoły.

Wyniki otworzy im drogę do gminnego finału. Odbędzie się on **31 marca, o godzinie 10.00 w Gminnym Ośrodku Kultury**.

Sąd konkursowy wyraża podziękowanie nauczycielom, zwłaszcza biologii - za dobre przygotowanie uczestników jak też za szerzenie ekologicznej świadomości wśród młodzieży.

(Na podstawie informacji P. A.)



## Samorząd na wiejskim szczepie czyli o zebraniu w Pawłowicach Sołtys wyszedł z tarczą (jego Rada też)

Gdy przeglądam dokumenty z niedawnego zebrania wiejskiego w Pawłowicach (sprawozdanie sołtysa p. **Tadeusza Bańczyka**, protokół z przebiegu, stanowisko Komisji Rewizyjnej, informację Zarządu Spółki Wodnej...) nasuwa mi się jeden, główny wniosek: **lokalna demokracja stopniowo się u nas rozwija**. Wyrazem tego jest poszerzenie udziału mieszkańców w samorządzie. Jeszcze nie wszystkich - takiego stanu nie osiąga się nigdy. Jednakże już tych, którzy mają do wtrącenia przysłowiowe „trzy grosze” - i chcą je wtrącić.

Dlatego zebranie było twórcze, choć nie bez uwag i wniosków. O tym później. Natomiast nie rozwijała ducha demagogii, jałowego schlebienia kandydatom na niezadowolonych i tak zwanych pobożnych życzeń.

### 100 do 3100

Swoją wartość ma także liczba **100 uczestników**. To już dużo w ogóle, zwłaszcza w porównaniu z podobnymi zebraniem w niektórych innych sołectwach. Czy wystarczyło dużo wobec 600 pawłowickich posesji i 3100 mieszkańców? **Na obecnym etapie rozwoju samorządu jednak sporo**. Chociaż więcej rolników, natomiast mniej przedsiębiorców. A przecież Pawłowice szybko stają się gminnym ośrodkiem przedsiębiorczości. **Chcę wierzyć, że właściciele firm czują związek z miejscowością, z której w większości pochodzą i w której robią interesy**. Niech się zastanowią nad ujemną wymową swojej nieobecności. Przecież nieobecni się nie liczą, a oni na pewno chcą się liczyć...

A jednak zebranie było reprezentatywne. Także dla obecnego stanu lokalnej demokracji. W każdym razie z jej praw dobrze korzystała Rada Sołecka, odbywająca w ciągu roku sześć zebrań. I nie dla opowiadania dowcipów lub plotek, lecz dla podejmowania spraw istotnych, zarówno całościowych jak i bieżących. Sołtys umiał korzystać ze swej rady a rada widziała najważniejsze tematy. Tymi tematami atakowano Zarząd Gminy, Radę Gminy i wójtą. Dowodów można szukać choćby w sprawozdaniach z sesji i z posiedzeń Zarządu, drukowanych w „Racjach”.

### TYLE WYKONAĆ - ILE PIENIĘDZY

Jakie sprawy dla Pawłowic załatwiono i jakie zaczęto? Pan T. Bańczyk stwierdził: **Z zadań planu na rok 1997 UDAŁO SIĘ WYKONAĆ TYLE, NA ILE STARCZYŁO FUNDUSZY**.

To, czego nie spełniono - **weszło do planu na rok 1998**. A stało się dobrym zwyczajem, że na początku roku wójt zawiadamia sołtysów, co zamierza się zrobić w danym roku. W informacji na rok 1998 jest 16 pozycji. Wśród nich tak ważne jak kontynuowanie budowy kanalizacji, rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 1 z zapleczem sportowym, wymiana sieci wodociągowej na Studzińskiej, budowa kanalizacji deszczowej na Stawowej, skanalizowanie części ulicy Mickiewicza, ustawienie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu E-93 i drogi 933, przygotowanie dokumentacji oraz budowa lub remont ulic Ogrodowej, Wrzosowej, Górka, opracowanie dokumentacji dla kanalizacji deszczowej na ulicach K. Miarki, 22 Lipca i Świerczewskiego, utrzymanie dotychczasowych kursów autobusów i mikrobusów. Do tego dochodzą wszystkie prace porządkowe związane z porami roku, remonty dróg i przedszkola, no i bieżące utrzymanie szkół, oświetlenia ulic, dopłaty do rolnictwa.

### TYM, CO NIE CHCĄ WIDZIEĆ

Co robiono, zrobiono i co się robi - widzi każdy mieszkaniec (jeśli chce widzieć!). A że jednak nie każdy chce - więc przypomnę za sołtysiem: skanalizowano część ulic K. Miarki, Mickiewicza, Wrzosowej, Ogrodowej, uruchomiono przepompownie ścieków przy Świerczewskiego i włączono tzw. ciąg tłoczny do przepompowni do zbiorników w Osiedlu, przebudowano obiekt b. przedszkola na piękny budynek przy Zjednoczenia (choć tu sołtys westchnął: Szkoda, że jego pomieszczenia nie zostały wykorzystane na aptekę i pocztę, jak postulowało zebranie wiejskie). Zakończono kapitalny remont budynku OSP („Już mogła się odbyć zabawa sylwestrowa i mogą odbywać się wesela”), rozpoczęto roboty przy skrzyżowaniu do Pszczyny, remontowano SP, Ośrodek Zdrowia, Dom Kultury, wykonano parking koło starego przed-

szkola, urządzono otoczenie źródła, przeprowadzono szereg napraw ulic i dróg, rowów i przepustów (tutaj przyspieszenia nadała... powódź, a raczej jej skutki), dobrze spisała się spółka wodna (o czym dalej), „WODKAN” wymieniał odcinki rurociągu i przygotowuje się do dalszych wymian, zakończono I etap telefonizacji, ustawiono 2 rozmównice publiczne (ale potrzebne są cztery!), popierano nowoczesność w rolnictwie w formach dobrze znanych rolnikom... Było też o pomocy społecznej dla 32 rodzin, o dożywianiu 26 dzieci szkolnych, o kulturze (zorganizowano siedem festynów i imprez, powszechnie dostępnych), walczył i rozwijał się LZS „Piaś” - zwłaszcza w pilce nożnej, tenisie stołowym i skacie („Dzięki bardzo dużej aktywności prezesa p. Tadeusza Pisarka i grupie kilku zapaleńców...”) ale nadal brak bazy dla sportu; powiększył się zakres świadczeń specjalistycznych w Ośrodku Zdrowia (na pół etatu przyjmuje nawet lekarz dentysta).

### PLUS 16

**Z życziwości władz gminy wykonano aż 16 zadań, których nie przewidywał plan...** Nie będę ich wyliczał, bo zbyt długa lista. Nie wykonano dwóch wniosków - o znak przy wyjeździe z baru „TIK-TAK” i o przepust przy Mickiewicza. Potrzebne prace przy ulicach i drogach ujęto w planie na rok 1998.

Miał więc p. T. Bańczyk powody do stwierdzenia: **Pragnę podziękować tym wszystkim, którzy choć coś zrobili dla wspólnego dobra**.

I może nie najważniejsze jak duże „coś”, kto uczynił.

Komisja Rewizyjna dobrze wyraziła się o wiejskiej demokracji, pochwaliła zapobiegliwość sołtysa i uznała, że „**zdecydowana większość zadań... została wykonana**”. Wyraziła też troskę o większy postęp w remontach dróg, o kontynuację kanalizacji, o życziwość dla rolnictwa, podkreśliła trudne warunki uprawiania sportu i obowiązek dbałości o czystość oraz środowisko.

Do głosu doszli mieszkańcy. Wypowiadało się aż 31 osób, nie licząc obecnych z urzędu. A zebranie uszanowali zarówno przewodniczący Rady Gminy p. **Eugeniusz Pająk** jak i wójt p. **Damian Galusek**.

Dyskutanci nie starali się dorzucić jak najwięcej łyżek dziegciu do sołeckiej beczki miodu. Przeciwnie - występowali z pozycji współgospodarzy - wskazywali, doradzali. Ten dorobek zebrania podzielił na grupy tematyczne.

### GŁOSY MIESZKAŃCÓW

**Z DZIEDZINY ROLNICTWA:** co to jest spółka wodna w Pawłowicach? (p. **S. Czechowski**); składki na spółkę wodną pobierać przy podatku od nieruchomości (p. **Z. Maślowski**); niech „Racje” napiszą o statucie spółki wodnej (p. **Trzebuniak**); jak pracuje Wojewódzka Izba Rolnicza (p. **S. Czechowski**); kto polecił zlikwidować służbę na stawie „Zabka” na Pawłowce? (p. **J. Szatkowski**); ile pieniędzy przeznacza gminny budżet na rolnictwo? (p. **S. Czechowski**).

**Z DZIEDZINY KOMUNIKACJI:** przy źródle jest nadmierny ruch i zagraża bezpieczeństwu (p. **Błaszczak**); jak wygląda z warunkami przebiegu z ulicy Górki do ulicy Zjednoczenia? (p. **R. Brandys**); droga od ul. K. Miarki do naszych posesji i dwie drogi równoległe są prywatne (p. **Z. Walczak**); dobrze, że robi się sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu z ul. Pszczynską i E-93 ale wykonawca musi ustalić z właścicielami gruntów dojazdu do pól (p. **J. Nowak**); ul. Górka pozostanie w obecnym stanie - nie będzie poszerzana (p. **J. Nowak**); należy zainteresować się warunkami dojazdu do kościoła w Osiedlu - od ulicy Polnej (p. **H. Pisarek**); potrzebne jest oznakowanie ulicy Zjednoczenia - od „Monopolu” do krzyżówki z Pszczynską (p. **M. Ścisłowski**); tablice reklamowo-informacyjne przy wylocie na dwupasmówkę od ulicy Zjednoczenia przesłaniają wyjazd (p. **R. Nogły**).

**Z DZIEDZINY DROGOWNICTWA I MELIORACJI:** o naprawę drogi lub dotację na naprawę do swojej posesji prosił p. **Gryckiewicz**; potrzebna jest lampa przy ul. Szybowej (p. **M. Lucjan**); przy ul. K. Miarki brak rowów i woda zalewa posesję z ul. Astrów oraz studzienka obok p. Nowaka nie jest udrożniona (p. **M. Gibas**); trzeba uformować pobocze od wiaduktu kolejowego do stawu w kierunku Kolonii Golasowickiej (p. **M. Dyrda**); kiedy będzie kanalizacja na ul. Zjednoczenia w kierunku Warszawki? Przy działce przy ul. Polnej potrzebny jest rów ochraniający (p. **Z. Maślowski**); kiedy będzie kanalizacja na ulicach 22 Lipca i 1 Maja oraz należy utwardzić końcowy odcinek ulic 1-Maja - Nowa - 22 Lipca (p. **H. Klepek**); prosił o wykonanie rowu przy ul. Wspólnej, od asfaltu do jego posesji p. **R. Kotas**.

### ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

**Z DZIEDZINY OPIEKI ZDROWOTNEJ:** sprawę odpłatności za wy-

ciąg dalszy na następnej stronie

ciąg dalszy z poprzedniej strony

## Sołtys wyszedł z tarczą

nanie zdjęć kręgosłupa w Ośrodku Zdrowia w Osiedlu poruszył p. J. Teszner; okulista przyjmuje tylko 3-5 osób, to za mało! (p. R. Brandys); trzeba ustanowić rejestrację telefoniczną w tym Ośrodku (p. M. Ścisłowski).

**ZAGADNIENIA Z ZAKRESU GAZOWNICTWA:** kontrola gazu winna być dalej prowadzona (p. J. Nowak); cena gazu jest za wysoka, gmina musi nalegać na ulgi z tytułu ochrony środowiska (p. R. Nogły); trzeba zapoznać się warunkami otrzymania dotacji do ogrzewania gazem, mieszkańcy, którzy zainwestowali w takie ogrzewanie powinni składać wnioski o dotację na piece (p. F. Dziendziel); jestem wdzięczny za wyróżnienie w konkursie na ekologiczne ogrzewanie budynku (p. H. Oczadło).

**Z DZIEDZINY BEZPIECZEŃSTWA** (częściowo zaznaczono w rubryce z dziedziny komunikacji): trzeba zwrócić uwagę policji na nadmierne szybkie jazdy na ulicy Poprzecznej (p. Gryckiewicz); czas by policja zainteresowała się sposobami parkowania samochodów wzdłuż ul. Świerczewskiego (p. Pordzik); należy przypominać mieszkańcom o zamykaniu psów, bowiem atakują przechodniów (p. R. Zielonka); w dyskotekę „Koniczyna” nadal często hałasuje się do rana, a jej bywalcy zaśmiecają ul. Zjednoczenia (p. E. Krośnik); przechodzenie dzieci szkolnych przez ul. Świerczewskiego przy mleczarni ciągle nie jest rozwiązane do końca (p. R. Nogły).

**Z DZIEDZINY USTROJOWEJ:** postuluję, aby w komisjach wyborczych zasiadali mieszkańcy naszej wsi (p. J. Orszulik); w wyborach do Rady Gminy mieszkańcy powinni mieć prawo głosować na ogół kandydatów z danej miejscowości, albowiem wyznaczanie obwodów według ulic nie zapewnia korzystania z demokracji (p. M. Szymura); dlaczego tak mało odbywa się zebrań sołeckich? (p. S. Czechowski); czemu gmina nie prowadzi działalności gospodarczej by poprawić budżet?; ile musi być osób, żeby zwołać zebranie wiejskie i komu zgłaszać taki zamiar?; po co gmina przekazała spółce całą sieć wodociągową i kanalizacyjną? (p. P. Bronny).

### DLA NIEOBECNYCH

Tu czuję się obowiązany wyjaśnić niektóre sprawy dla NIEOBECNYCH na zebraniu, bowiem obecni otrzymali odpowiedzi od pp. E. Pajaka i D. Galuska.

1 - do składu komisji wyborczych: tryb ich powoływania ustala ordynacja wyborcza.

2 - do projektu by głosować na wszystkich kandydatów w danej miejscowości: a) przyjęta przez parlament ordynacja przewiduje głosowanie w obwodach, b) dlatego przyjęcie tego projektu jest problemem ustrojowym, c) tak samo jak wyrażony w 1997 w kołach parlamentarnych projekt, by wójta, burmistrza i prezydenta wybierali w głosowaniu WSZYSCY WYBORCY a nie tylko rady.

Tego rodzaju uwagi przekazano do Sejmiku Samorządowego.

3 - co do częstotliwości zebrań: zebrania sołeckie zwołuje się dla istotnych problemów i z troską o należyte uczestnictwo. Sześć posiedzeń Rady Sołeckiej w roku nie wydaje się mało - nawet jak na Pawłowice. A przecież było też wiele narad kierunkowych.

4 - co do prowadzenia działalności gospodarczej: ustawa o samorządzie terytorialnym wyraźnie jej zabrania.

5 - co do przekazania spółce majątku: wodociągi i kanalizacja są własnością gminy, wchodzi do jej majątku. „WODKAN” nimi administruje.

**Z DZIEDZINY INCYDENTALNEJ:** jak wysokie są diety dla radnych i kto je ustala (p. P. Bronny); dlaczego przyjmuje się maksymalne stawki podatkowe (p. P. Bronny).

### W ODPOWIEDZI

ODPOWIEDZI UDZIELALI MOŻLIWIE WYCZERPUJĄCO ORAZ ZDECYDOWANIE wójt i przewodniczący.

**WÓJT p. D. Galusek:**

- stawki pracowników Urzędu Gminy są zgodne z przepisami, były kontrolowane i nie wniesiono uwag;

- Urząd Gminy i gmina jako samorząd nie mogą prowadzić działalności gospodarczej. Ustawa to wyklucza;

- spółka „WODKAN” bardzo dobrze wywiązuje się z przyjętych obowiązków. Żadnej własności jej nie przekazano, ale wodociągami i kanalizacją musi administrować wyspecjalizowane przedsiębiorstwo;

- nie ma skarg mieszkańców na dostawę wody, a jej ceny są najniższe w porównaniu z sąsiednimi gminami i miastami (pisały o tym „Gminne Racje”);

- sprawa śluzy na Pawłowce będzie rozwiązana wspólnie z zarządem spółdzielni produkcyjnej w Golasowicach, która jest właścicielką stawu „Żabka”.

Wójt podziękował sołtysowi p. T. Bańczykowi i Radzie Sołeckiej za dobrą współpracę.

**Przewodniczący p. E. Pajak:**

- stawki podatku nie są maksymalne - wystarczy je porównać z obowiązującymi w sąsiednich gminach i miastach;

- diety radnych są rekompensatą za zarobki utracone w ich zakładach pracy. Wysokość ustaliła Rada Gminy, tak samo ryczałt dla przewodniczącego Rady.

Odpowiadał też sołtys ze swego zakresu i p. R. Brandys n.t. Izby Rolniczej.

**SPRAWOZDANIE RADY SOŁECKIEJ I PLAN ZADAŃ NA ROK 1998 PRZYJĘTO JEDNOGŁOSIŃNIE.**

### ROZPISANO CZYLI CIĄG DALSZY

Teraz idzie ciąg dalszy. Pan T. Bańczyk detalicznie rozpiął wszystkie wnioski z tego zebrania według tematyki oraz właściwości i przekazał je do uwzględnienia: do Urzędu Gminy - szczegółowo do Referatu Drogowego = 10, do Referatu Gospodarki Przestrzennej = 2, do Referatu Służb Technicznych = 4, do Referatu Rejestracji Podmiotów Gospodarczych = 1, do Referatu Rolnictwa i Leśnictwa = 4, do Rady Gminy = 2, do Dyrektora Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej = 3, do Komendy Policji w Jastrzębiu i Komendy Policji w Pawłowicach = 3, do Spółki Wodnej = 3. Znajdę styl działania p. T. Bańczyka wierzę, że ich losy będą wytrwale śledzone.

Jak zaznaczyłem - przedstawiono też działania Spółki Wodnej. Ponieważ jednak z jej prezesem p. Alfredem Kołodziejem mam stare... rozliczenia, nawiążę do nich w przyszłości.

### PODZIĘKOWANIE...

I na koniec sołtys wyraził podziękowanie aż piętnastu stowarzyszeniom, instytucjom, placówkom oraz osobom. Długa to lista lecz na jego prośbę drukuję ją. A także dlatego, że w ogóle zbyt rzadko mówimy „DZIĘKUJĘ!” - a to tak uładza stosunki między ludźmi. A więc podziękował:

KGW - za organizowane imprezy, wycieczki, zabawy i dbałość o wygląd ogródków przydomowych, a także za „Talizman” i jego sukcesy, OSP - za akcję przeciwpowodziową, wycinkę złamanych drzew po wichurze, Koło Emerytów i Rencistów - za troskę o sprawy socjalne członków i organizowanie ich życia kulturalnego, LZS „Piasz” - za troskę o sportową młodzież (mimo trudnych warunków bazowych), Radzie Duszpasterskiej Parafii - za wspieranie przygotowania peregrinacji obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, Szkole nr 1 i Komitetowi Rodziców - za udział w porządkowaniu sołectwa („Sprzątanie Polski” - i... Pawłowic) oraz zbiórki złomu. Usługodawcom jako to: Kółko Rolnicze - za odśnieżanie dróg; firmie p. F. Bandury - za usuwanie awarii i postęp w ciągach kanalizacyjnych; p. D. Kryse - za szybkie usuwanie awarii oświetlenia; dróżnikom Urzędu Gminy za sprzątanie i porządkowanie - bieżące oraz popowodziowe; Ekipie Remontowej Urzędu Gminy i szczególnie jej kierownikowi p. M. Bugli - za szereg sprawnych remontów miejscowych obiektów; handlowcom - zarówno prywatnym jak i GS-owi za dbałość o wygląd otoczenia ich placówek; Spółdzielni Mleczarskiej - za zainstalowanie gazowej kotłowni i oczyszczalnię (aby serwatka nie płynęła Pawłówką); p. Fickowi - za troskę o park; „Zajazdowi” - za możliwość odbywania imprez, zebrań i spotkań; „PAW-TANK” - za poprawę wyglądu stacji i jej otoczenia; Leśnictwu - za sadzonki i wycinkę drzew na cmentarzu; Delegatom do Wojewódzkiej Izby Rolniczej - za zbiórki na rzecz powodzi, uczestnictwo w organizowaniu szkoleń i spotkań rolników; spółce „KORONA” - za zapewnienie godności i kultury w ostatniej drodze.

X X X

Stosując powiedzenie wielkich dowódców starożytnych Grecji, takie sprzed trzech tysięcy lat, sołtys i jego Rada wyszli z tego zebrania z tarczą, bo nie wyniesiono ich na tarczy. To ich sukces za rok 1997. Żeby podobny był w roku 1998.

B. KOWALSKI

# ODPOWIADAM

## TRAKT POTRZEBNY CZY... ZAWADA?!

Dwie panie z Pawłowic-Osiedla (nazwiska znane redakcji) zwróciły się z pytaniem: „Prosimy wyjaśnić ile rzeczywiście kosztował ten nasz dreptak czy deptak i czy rzeczywiście był tak drogi, jak niektórzy twierdzą?”

Uważamy go za potrzebny i przydatny - zwłaszcza dla naszej młodzieży. Młodzi pierwsi go „zaklepalili”, bo jeszcze przed ukończeniem. Sam pan pisał w „Racjach”, że wcześniej zaczęli po nim chodzić... Przecież jest to najkrótsza i najwygodniejsza droga od Szkoły Podstawowej nr 2 przy Pukowca, obok „Trójki” i liceum - aż do Wojska Polskiego.

Tylko czy musiała kosztować aż przeszło 4 miliardy starych złotych?”

### ODPOWIADAM

#### WYMOWA RACHUNKÓW

Cóż, redaktorowi wychodzi wyjaśnić również cudze przekrety. Z dokumentacji, którą można obejrzeć w Referacie Drogowym Urzędu Gminy wynika, że dokładnie było tak:

- kosztorys, wykonany przez projektanta, przewidywał, że całość



Młodzież najszybciej „zatwierdziła” trakt i czyni to codziennie...

wyniesie 482 tysiące 466 złotych 82 grosze (czyli 4 miliardy 824 miliony 668 tysięcy 200 złotych). I tu by się nawet zgadzało, gdyby na tym pozostało.

- w gminie jednak myślą (bo to też ich obowiązek!) więc poszukali tańszego wykonawcy. W drodze przetargu wybrano „DROGBUD” z Żor, który podjął się zbudować trakt za 365 tysięcy 940 złotych. Czyli o 116 tysięcy 526 złotych 82 grosze taniej (1 miliard 165 milionów 268 tysięcy 200 starych złotych). A więc prawie o jedną czwartą.

- w tym koszcie mieścił się 7 procentowy podatek VAT.

#### TRZEBA WLICZYĆ PODATEK

Proszę zauważyć! Jeśli gmina robi chodnik dla mieszkańców wypadnie jej wnieść **PODATEK**. Tego albo nie znaliśmy, albo jeszcze nie znamy. W każdym razie ciągle się dziwimy.

- koniec końców koszt wyniósł 288 tysięcy 360 złotych 97 groszy (2 miliardy 883 miliony 609 tysięcy 700 starych zł) w tym 18 tysięcy 864 złote 77 grosze podatku VAT (188 milionów 647 tysięcy 700 starych złotych podatku VAT!).

I mimo podatku wyszło o 194 tysiące 105 złotych 85 groszy (1 miliard 941 milionów 58 tysięcy 500 starych złotych) **TANIEJ** niż przewidywał kosztorys. I ciągle z podatkiem!

Taka jest prawda, bo taki jest rachunek. I kto tu będzie bredził o rozrzutności?! A za to, co się komuś przyśni - trudno odpowiadać gminie, a co dopiero redaktorowi.

## CO DOSTAŁO OSIEDLE

I jeszcze kilka szczegółów:

- wniosek o położenie deptaka uchwalili Rada Gminy, bo uznała jego przydatność dla całego Osiedla;
- projekt uzyskał pełne uzgodnienia i zatwierdzenia przez właściwe władze wyższe;
- kosztorys inwestorski, przewidujący bardzo praktyczne rozwiązanie, opracował p. inż. **Józef Kaczmarczyk** z Biura Projektowego w Pawłowicach przy ul. K. Miarki 12;
- wykonawcę „DROGBUD” Żory wybrano spośród innych oferentów ponieważ proponował najkorzystniejsze warunki i najszybszą realizację.

I tak powstał trakt, który w dużym, stopniu odmienił wygląd Osiedla oraz wewnętrzną komunikację pieszą.

W tej postaci Osiedle dostało:

- 656 metrów bieżących (a 1.968 metrów kwadratowych) dogodnego i wygodnego chodnika;
- 500 metrów bieżących (1.500 kwadratowych) ścieżek rowerowych. A tam młodzież licznie jeździ.

### BYŁ BARDZO NA CZASIE

Deptak z przyległościami był bardzo potrzebny. Pomysł o jego położeniu powstał wśród mieszkańców Osiedla. Pod wpływem ich przekonywań w roku 1996 napisałem artykuł i zaopatrzyłem w szkic (który, poświęcając noc, wykonała p. Anna Mirek - kierowniczka administracji Osiedla).

Był to bunt przeciwko poprzedniemu stanowi. Osiedle zaprojektowano w związku z budową i rozbudową KWK „Pniówek”. Miało być wzorcowe dla... socjalizmu. Socjalizm się skończył - Osiedla nie dokończono. I wyglądało jak rzucone na pusty teren. A przejście najkrótszą drogą z ulicy Pukowca do ulicy WP prowadziło przez błoto i wądoły, które go też nie zdołały. Radowały się z nich co najwyżej miejscowe pieski, bo miały gdzie igrać.

Dzisiaj właśnie ta część Osiedla wygląda jako najbardziej przeznaczona dla mieszkańców. Dodajmy szybko zbudowane obiekty Zespołu Szkół Ogólnokształcących. Dodajmy drogę, która połączy trakt w okolicach Zespołu z ulicą Górnica.

### CIĄG DAJSZY NASTĄPI

Wokół „Trójki” powstaną ładne tereny zielone i spacerowe. Wszystko to nastąpi w najbliższym czasie, bo właściwie już jest w toku.

Dlatego wyniki będą - per saldo - znacznie lepsze niż zakładano na początku.

Co tu gadać o „kosztowności”, skoro gdyby nie deptak - działo by się coraz gorzej. Urbanistycznie był to dla Osiedla pomysł najtrafniejszy. Nie oznacza, iż - gdy starczy pieniędzy i przyjdzie czas - nie pojawią się inne.

### W SPRAWIE „CZEGOŚ POŻYTECZNIEJSZEGO...”

A co można by w zamian, albo - jak ktoś chce - coś bardziej pożyteczniejszego...? Ale co? Bo „coś” to jest... nicość. Chyba, że szaleł publiczny przed CENTRUM „AS”. Tylko, że w Osiedlu każdy ma blisko do własnego.

Wreszcie przyzwyczajenie nakazuje poczekać na zakończenie.

Bo właśnie organizuje się przetarg na oświetlenie deptaka lampami parkowymi. Zapewne w jakichś odstępach pojawią się przy nim ławki.

I stanie się on „osią”, która nie tylko ułatwi przenoszenie się z końca na koniec, ale spełni pewną rolę socjologiczną, bo - po prostu, zbliży do siebie ludzi, na razie pozamykanych w klatkach - blokach.

A czy „dreptak” czy „deptak”?... Drepczą ludzie starzy, czasem drobnymi kroczkami. Drepcze się też w miejscu, gdy się natrętnie gada o niewartej sprawie. Natomiast idąc normalnie deptamy i posuwamy się naprzód. Dlatego właśnie deptak.

No więc idźmy do przodu.



# ODPOWIADAM

## BĘDZIE REMONT SZKOŁY W WARSZOWICACH

Kilkoro znajomych z Warszowic pytało dlaczego pisząc o budżecie gminy na rok 1998 - nie wspomniałem o remoncie tamtejszej szkoły. Pewna osoba uznała nawet, że chyba... źle życzę Warszowicom.

### ODPOWIADAM

Omawiając budżet nie mogłem wykazać wszystkich szczegółowych przedsięwzięć. Gdybym tak robił - wychodziłaby książka a nie gazeta.

Dlatego nie napisałem również gdzie i jakie drogi będą remontowane, choć chcę ogłosić taki wykaz. Wiem jak wielu się tym interesuje.

Czy źle życzę Warszowicom? Ha!

Redagując gazetę gminy muszę dobrze życzyć każdej miejscowości, która ją współtworzy. A więc także i tej.

Kierowanie się osobistymi sympatiami to największy błąd w sztuce dziennikarstwa. Dlatego odłożmy to twier-

ciąg dalszy ze str. 1

## SESJA RADY GMINY

Przeciwstawił się również traktowaniu LZS-ów jako zawodowego działu sportu. Uznał też, że ostatnio gmina mocno poszła do przodu w dziedzinie kultury fizycznej. Jednocześnie uczynił spostrzeżenie, że LZS-y słabo skorzystały z możliwościami dofinansowania przez Radę Wojewódzką LZS. Natomiast gmina słusznie wystąpiła o pieniądze na budowę hali sportowej i dotacja taka jest przewidziana w programie wojewódzkim. Zaproponował, aby gmina wzięła udział w Sportowym Turnieju Miast i Wsi.

### POLEMICZNIE

W dyskusji wypowiadali lub zadawali pytania radni pp. **Adolf Woźnica**, **Marian Zbijowski**, **Dariusz Domański**, przewodniczący Rady **E. Pająk**, **Janusz Jaworski**, **Franciszek Dziendziel**, **Bronisław Kiełkowski**, działacze sportowi pp. **Tadeusz Pisarek** - prezes LZS „Piaś” Pawłowice, **Władysław Gawlas** - przewodniczący Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, **Ryszard Płoneczka** prezes GKS „Pniówek 74” i p. **Roman Nogły** - przewodniczący Komisji d/s Sportu.

Wójt p. **Damian Galusek** scharakteryzował działania Zarządu Gminy na rzecz rozwoju sportu. Mówił zarówno o dotacjach dla klubów sportowych oraz ogromnej poprawie pod względem szkolnych sal gimnastycznych, jak i o najbliższych zamierzeniach gminy w tej dziedzinie. Wójt polemicznie odniósł się do wypowiedzi p. J. Tokarczyka. Stwierdził między innymi, że gdyby w poprzedniej kadencji Zarząd Gminy zrobił coś dla sportu, choćby jedną salę, jedno boisko, jedno zaplecze - to wypowiedź p. Tokarczyka byłaby o połowę krótsza. Natomiast w bieżącej kadencji oddano 3 sale gimnastyczne, zaplecze sportowe w Golasowicach, gdzie boisko skomunalizowano, w Warszowicach wyremontowano szatnię i boisko. Twierdzenie, że zwiększenie liczby boisk zmniejsza chuligaństwo - jest nic nie wnoszącym sloganem. Gdyby rzeczywisty stosunek do sportu - stwierdził wójt - był taki, jaki obecnie deklarują niektórzy działacze, gmina byłaby w tej dziedzinie znacznie dalej i wyżej.

W kwestii finansowania organizacji sportowych wypowiadała się również skarbnik gminy p. **Agnieszka Kempny**.

### POSTĘPOWANO SŁUSZNIE

Przewodniczący p. **Eugeniusz Pająk** podkreślił, że:

- Rada Gminy w sprawach sportu postępowała słusznie, bo miała odpowiedzialnych partnerów w postaci trzech klubów;
- władze gminy celowo powołały stanowisko i osobę, która

dzenie na stronę, która nigdy się nie ukaże.

Tak samo „Gminne Racje” nie decydują gdzie co będzie budowane lub remontowane. To leży wyłącznie w prawach Rady Gminy.

Śpieszę więc ze szczegółowym uzupełnieniem dla tych, którzy pytali i dla tych, którzy jeszcze nie pytali.

**Budżet przewiduje pieniądze na remont szkoły w Warszowicach. Dokładnie 750 tysięcy zł (7 miliardów 500 milionów starych złotych). Mieszczą się one w pozycji „oświata i wychowanie” = 11 milionów 610 tysięcy zł (116 miliardów 104 miliony starych zł).**

Dlatego - między innymi! - do subwencji centralnej gmina dołoży z własnego budżetu 4 miliony 500 tysięcy zł (45 miliardów starych złotych). Bez tego „skromnego” dodatku o ileż gorsza byłaby sytuacja naszej oświaty. I o remontach możnaby raczej tylko pomarzyć.

Zresztą o potrzebie takiego remontu w Warszowicach pisałem kilkakrotnie. Tylko widocznie pytający teraz - nie przeczytali wtedy. Na to nie poradzę.

bieżąc nadzoruje wykonywanie programu rozwoju sportu. Dotyczy to utworzonego przy Gminnym Ośrodku Kultury ogniw do spraw sportu;

- dotowanie LZS-ów i współdziałanie z nimi jest problemem Zarządu Gminy a nie rady Gminy.

Dyrektor GOK p. **Marek Lucjan** przedstawił zebrany przyjęte przez tę komórkę kierunki i zasady działania na rzecz sportu.

W dyskusji i konkluzji:

- wyrażono wysokie uznanie działaczom sportowym, dzięki którym sport w gminie stoi na dobrym poziomie i przyciąga kolejne roczniki młodzieży;

- stwierdzono, że dalsze postępy zależą od gotowości LZS-ów do podpisania umów z Zarządkiem Gminy;

- programy rozwojowe powinna formułować Gminna Komisja Sportu i Turystyki;

- przed czerwcem odbędzie się jeszcze jedno spotkanie Zarządu Gminy z kierownikami klubów dla ustalenia spraw organizacyjnych.

### CIĄG DALSZY

W innych punktach obrad przewodniczący Rady Gminy poinformował o pismach, które wpłynęły między sesjami, a wójt powiadomił o pracach Zarządu i Urzędu Gminy w tym okresie.

Interpelację w kwestii dalszego ograniczenia ruchu pojazdów na ulicy Polnej w Osiedlu złożył radny p. **M. Zbijowski**.

W wolnych wnioskach wypowiadali się radni pp. **Franciszek Dziendziel** z propozycją zmian w regulaminie ekologicznym na rzecz zużycia węgla w gospodarstwach domowych, z którym polemizował p. **Bronisław Kiełkowski** (przyszłość i nowocześnieść leżą w nowych źródłach energii), sołtys Krzyżowic p. **Jan Małek** (podziękował radnemu p. A. Woźnicy za pomoc i... wyręczenie go w funkcji sołtysa), radny p. **Michał Podruczny**, wnosząc o stopniowe przygotowywanie się do budowy szkoły w Golasowicach, na co przewodniczący p. **E. Pająk** powiadomił o podjętych już staraniach o grunt pod tę budowę z Agencji Rolnej Skarbu Państwa, radny p. **Adolf Woźnica** z podziękowaniem za punkt świetlny w Krzyżowicach oraz z uznaniem dla kierowniczkę Referatu Służb Technicznych Urzędu Gminy p. **Eugenie Wyleżuch** za skuteczną współpracę.

Rada podjęła uchwały w sprawie ustanowienia dziewięciu rejonów przestrzennego zagospodarowania gminy. Projekty przedstawił przewodniczący Komisji Gospodarki Rady Gminy p. **Jerzy Koźdoń**. Przyjęto również do wiadomości zmiany w statucie MZK.

## NASZE MIEJSCE W POWIECIE JASTRZĘBIE ZDRÓJ

Ostateczny kształt podziału administracyjnego na województwa i powiaty jest jeszcze daleko w polu. Poza tym pełnomocnik do spraw reformy administracyjnej minister prof. M. Kulesza oświadczył w telewizji, że w ciągu dwóch lat można dokonać jeszcze wielu zmian, które podyktuje życie.

My więc - jako bardzo zainteresowana gmina - wskazujemy co nasze życie doradza.

Redaktor

*Damian GLANC - radny i członek Zarządu Gminy,  
mieszkaniec Pniówka*

### TO WYNIKA Z DOŚWIADCZEŃ PNIÓWKA

Znam dwa pomysły odnośnie przynależności gminy Pawłowice do przyszłego powiatu.

Jeden przestarzały, zacofany i bez głowy. To ten, który lokuje gminę w przyszłym powiecie pszczyńskim.

Dzisiaj, po dwudziestu paru latach od rozstania, trzeba zapytać wprost: gdzie Pawłowice a gdzie Pszczyna? Również, a może przede wszystkim - pod dwoma względami: a) komunikacyjnym, b) gospodarczym.

Drugi jest racjonalny i sensowny. To ten, wyrażony uchwałą sesji Rady Gminy, wnoszący o stworzenie powiatu ZIEMSKIEGO Jastrzębie Zdrój i włączenie nas do niego.

Także z uwagi na wskazania: a) przede wszystkim gospodarcze, b) komunikacyjne oraz wszelkie inne.

Przez tych dwadzieścia kilka lat gmina Pawłowice bardzo czynnie współtworzyła rejon jastrzębski. W tym procesie właśnie w Jastrzębiu znalazły się jej wszelkie władze i instytucje rejonowe.

Z Pszczyną nie łączy nas już nic. Próba zaciągania jakichś nici będzie zbyt kosztowna i bezsensowna.

Mówię to także jako mieszkaniec Pniówka, przez szereg lat części miasta Jastrzębie.

Owszem, mieszkańcy nie chcieli wchodzić w jego obszar, bo byli traktowani peryferyjnie. Dlatego opowiadali się za włączeniem do gminy Pawłowice. Ale też dlatego, że ta gmina bezpośrednio sąsiaduje z Jastrzębiem i jest z nim związana wszystkimi możliwymi więzami.

I prędzej czy później taki powiat musi powstać, bo tego wymaga życie. Oby prędzej, bo inaczej będzie drogo kosztować.

### KOGO I ZA CO SZKOŁA CHWALI TALENT Z PILNOŚCIĄ POD RĘKĘ

Wśród licznej rzeszy uczniów naszej największej szkoły - SP nr 2 w Pawłowicach-Osiedlu są dziewczęta i chłopcy bardzo pilni, są pilni, są mniej pilni... - i tak dalej.

A jednak w tej właśnie szkole najwięcej jest dzieci i młodzieży uczestniczących w konkursach przedmiotowych oraz w działaniach społecznych na rzecz placówki i koleżeństwa.

Za to też kierownictwo systematycznie chwali zasługujących.

**POCHWAŁĘ za bardzo udany start w konkursie zespołów muzycznych otrzymali:** Natalia Kamać z VIG, Agnieszka Rusin, Edyta Jabłońska, Ewa Dziendziel i Ewelina Hałka z VIH, Ola Osirńska, Karolina Szymaniec z VID, Agnieszka Szczygieł, Joasia Falkiewicz, Arleta Grądzka, Aneta Nowak z VIIIA, Jolanta Fabijańczyk i Beata Żurat z VIIIB, Monika Kędziora, Agnieszka Świerczek i Ania Stasińska z VIIID, Agnieszka Szwonder z VIIIF, Marta Borowik, Kasia Kafar z IVD, Marta Hippler z IVE, Ewa Przędziak z VH, Monika Sajdak i Joasia Dec z VB, Ania Stasińska z VIIID.

Są one uczennicami pań Barbary Baron, prowadzącej zespół wokalny i mgr Anny Półgroszewicz, prowadzącej zespół gry ma instrumentach.

**POCHWAŁĘ za bardzo udany start w konkursie plastycznym**

*Marian ZBIJOWSKI - radny Rady Gminy, przewodniczący  
Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców Pawłowic-  
Osiedla*

### JUŻ DOZNALIŚMY „PRZYJEMNOŚCI”, ZALEŻENIA OD PSZCZYNY

Chyba każdy z przeszło siedmiu tysięcy mieszkańców Osiedla odrzuca pomysł włączenia nas do przyszłego powiatu pszczyńskiego.

Jednych to oburza, innych rozśmiesza, w każdym razie wszyscy na pewno są temu przeciwni.

**Po pierwsze** - nie czujemy się członkami gminy rolniczej, bo nasza jest przede wszystkim gminą przedsiębiorców i górniczą. Czego więc mielibyśmy szukać w rolniczym powiecie, a takim właśnie będzie ten pszczyński?

**Po drugie** - związki ludzi z Osiedla (choćby całych Pawłowic też!) są ukształtowane na linii z Jastrzębiem.

Tam decydują się losy kopalń naszego rejonu, a więc i naszej kopalni KWK „Pniówek”. A skoro tak, to są to również losy górników i ich rodzin żyjących w Osiedlu.

W Jastrzębiu uczy się nasza młodzież, leczą się nasi chorzy a nawet... sądzeni są tutejsi przestępcy.

Gdyby nasza Rada Osiedlowa przeprowadziła plebiscyt otrzymałaby 100 procent głosów za powiatem Jastrzębie.

Teraz i w przyszłości, bo tutaj nikt i nic zdania nie zmienia. Natomiast biurokratyczne zaszufadkowanie nas do Pszczyny wywoła gwałtowny sprzeciw.

Jak traktuje się (i jak zapewne by traktowano) pawłowickie sprawy z pszczyńskiej odległości, tego dowiodły bardzo złe doświadczenia naszych bezrobotnych z tamtejszym Urzędem Pracy.

Dlatego właśnie radni z Osiedla byli inicjatorami uchwały Rady Gminy, domagającej się przeniesienia spraw naszych bezrobotnych do Jastrzębia. Już więc wtedy opowiedzieliśmy się gdzie chcemy należeć, a teraz z całym naciskiem powtarzamy.

otrzymały: Marcela Klimczak z VA, Wioletta Brulińska, Joanna Dobrzańska z VIII I, Ewa Krakowska, Kasia Jędrzejczyk, Kasia Mazur i Łukasz Mężyk z VIIIC.

Są uczennicami i uczniem p. Wiesławy Kozłowskiej i p. Barbary Adamczyk.

**POCHWAŁĘ za godne reprezentowanie szkoły w konkursie biologicznym** otrzymali Beata Żywica z VIIIC, Patryk Grzechnik z VIIID i Janek Mokwa z VIIIB.

Do udziału w konkursie przygotowała ich p. Władysława Kozioł.

**POCHWAŁĘ za dobrą pracę w samorządzie uczniowskim** otrzymali: Agnieszka Szczygieł, Arleta Nowak i Joasia Falkiewicz z VIIIA, Marek Wawro i Michał Pieczatowski z VIIIB, Monika Góra, Sonia Fizek, Ania Stroka, Kasia Mazur, Kasia Andrzejewska z VIIIC, Wojtek Bolek i Bartek Górny z VIIID, Łukasz Lebiada z VIIG i Wojtek Sołtys z VIII I.

Opiekunami samorządu uczniowskiego są panie Mirosława Gałuszka, Irena Pędzimaż i Barbara Popek.

A redaktor z przyjemnością ogłasza te pochwały.

# ● SPORT W GMINIE ● SPORT W GMINIE ● SPORT W GMINIE ●

## Pięć gminnych lig - nowa organizacja gier

### 3-4 imprezy miesięcznie

Od 1998 roku zmienił się w gminie system rozgrywania zawodów w niektórych dyscyplinach.

Utworzono gminne ligi:

- halowej piłki nożnej,
- piłki siatkowej,
- piłki koszykowej,
- tenisa stołowego,
- skata.

Rozgrywki o tytuł Mistrza Gminy Pawłowice w tych dziedzinach będą trwały od trzech do dwunastu miesięcy. Zwycięzców wyłoni się po zakończeniu całego cyklu i na podstawie systematycznej klasyfikacji.

Poza tym w harmonogramie przewidziano inne imprezy sportowo-rekreacyjne, bowiem łącznie aż 46. Daje to średnio trzy do czterech imprez miesięcznie. Tym samym sportowe życie naszych miejscowości ulegnie znacznemu wzbogaceniu.

### z Turnieju Halowej Piłki Nożnej Seniorów

#### Kto awansował do finału

W Halowym Turnieju Piłki Nożnej Seniorów, prowadzonym w salach przy szkołach w Pielgrzymowicach i Warszawicach uczestniczyło siedem drużyn (pięć w Pielgrzymowicach i tylko dwie w Warszawicach). W tej pierwszej grały: LZS Golasowice, LZS „Piaś” Pawłowice II, LZS „Osiedle” Pawłowice, LZS Warszawice II i LZS Pielgrzymowice. W tej drugiej: Warszawice I i „Piaś” Pawłowice.

Z tury w Pielgrzymowicach do finału weszły drużyny z Pielgrzymowic (zdobyła 12 punktów) i z LZS Warszawice II (zdobyła 6 punktów). Natomiast z tury w Warszawicach, zakończonej wynikiem 10 do 2 dla Warszawic, awansowały obydwie.

Rozgrywki finałowe przewidziano na jesień.

#### Grali również juniorzy

#### LZS „Osiedle” I na czele

Rozegrano również Turniej Halowej Piłki Nożnej JUNIORÓW (do 18 lat).

W sali SP Pielgrzymowice grały i zajęły następujące miejsca:

- I - LZS „Osiedle” I - Pawłowice-Osiedle (9 punktów),
- II - LZS Pielgrzymowice (6 punktów),
- III - LZS Warszawice I (3 punkty),
- IV - LZS Golasowice (0 punktów).

Do finału awansowały dwie pierwsze.

W sali SP Warszawice grały dwie drużyny (choć zgłoszono trzy):

- I - LZS „Osiedle” Pawłowice-Osiedle (3 punkty),
- II - LZS Warszawice II (0 punktów).

Obie weszły do finału.

Drużyna LZS „Piaś” z Pawłowic nie stanęła do rozgrywek.

#### Rozgrywki trampkarzy.

#### Też „Osiedle” najlepsze

Swoją turniej w Halowej Piłce Nożnej mieli również TRAMPKARZE (do 15 lat). Grano w sali sportowej w Pielgrzymowicach.

Uczestniczyli:

- LZS „Osiedle” Pawłowice-Osiedle - aż dwie drużyny,
- LZS Pielgrzymowice.

Wcześniej zgłoszone LZS Golasowice i LZS „Piaś” Pawłowice nie zgłosiły się.

Klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco: I - LZS „Osiedle” I (6 punktów), II - LZS Pielgrzymowice (3 punkty), III - LZS „Osiedle” II - (0 punktów).

Rajlepsi otrzymali puchary i dyplomy.

## Aż osiem drużyn

### Nasze boje - my oldboje

W tej samej dyscyplinie (halowa piłka nożna) sił próbowali także oldboje, czyli zawodnicy liczący powyżej 35 lat. Stawiło się aż osiem drużyn. Miejsca rozdzielono następująco:

#### W PIELGRZYMOWICACH

- I - LZS Golasowice
- II - TKKF „Rozwój” Pawłowice (obie weszły do finału),
- II - LZS Pielgrzymowice
- IV - LZS „Osiedle II” Pawłowice-Osiedle.

#### W WARSZOWICACH

- I - LZS Krzyżowice
- II - LZS „Osiedle I” Pawłowice-Osiedle - i te awansowały do finału,
- III - LZS „Piaś” Pawłowice,
- IV - LZS Warszawice

#### SIATKÓWKA

### Po dwóch rundach - pierwszy LZS „Osiedle”

Trwają rozgrywki w piłce siatkowej.

Po I rundzie, stoczonej w hali w Warszawicach, powstał następujący układ:

- I - LZS „Osiedle” - 6 punktów,
- II - LZS Krzyżowice - 4 punkty,
- III - TKKF „Rozwój” Pawłowice - 4 punkty,
- IV - SZS-LZS Pielgrzymowice - 4 punkty.

II rundę rozgrywano w sali Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach-Osiedlu.

Po dwóch rundach tabela przedstawia się następująco:

- I - LZS „Osiedle” Pawłowice - 12 punktów,
- II - TKKF „Rozwój” Pawłowice - 9 punktów,
- III - SZS-LZS Pielgrzymowice - 8 punktów,
- IV - LZS Krzyżowice - 7 punktów.

Trzeci turniej może zmienić układy.

#### Prowadzi LZS „Osiedle”

#### PIŁKA - KOSZ

W toku rozgrywek są też koszykarze.

Stoczono już następujące mecze:

- LZS „Osiedle” Pawłowice - Osiedle - TKKF „Rozwój” Pawłowice z wynikiem 108:37
- LZS Warszawice - LZS „Piaś” Pawłowice z wynikiem 20:0 - walkowerem
- LZS „Osiedle” Pawłowice - Osiedle - LZS Warszawice z wynikiem 42:51
- LZS „Osiedle” Pawłowice - Osiedle - LZS „Piaś” Pawłowice z wynikiem 60:42

Aktualna klasyfikacja przedstawia się następująco:

- LZS „Osiedle”: 3 mecze, 4 punkty,
- LZS „Piaś”: 2 mecze, 0 punktów,
- LZS Warszawice: 2 mecze, 4 punkty,
- TKKF „Rozwój”: 1 mecz, 0 punktów.

Kolejny mecz między LZS Warszawice i - TKKF „Rozwój” Pawłowice odbędzie się 18 kwietnia.

#### Karta - stół

#### SKAT (sportowy!) GÓRA

Coraz większe wzięcie ma skat sportowy, który zresztą był zawsze popularny w śląskich rodzinach. Dawniej jednak grano według nieco innych zasad.

Tegoroczny sezon już po raz drugi przyniósł GRAND PRIX GMINY PAWŁOWICE.

Turnieje odbyły się w Krzyżowicach, Warszawicach, Pawłowicach i Golasowicach. Na „starcie” stanęło aż 70 graczy z siedmiu miejscowości gminy.

ciąg dalszy na stronie 10



## • SPRAWY PORZĄDKOWE • SPRAWY PORZĄDKOWE

### Chcesz mieć dobrą drogę, to ją szanuj! Kierowców DWA GRZECHY GŁÓWNE

Na niedawno odbywanych dorocznych zebraniach wiejskich, zwanych też sołectkami, rozlegało się wielkie wołanie o pilną poprawę dróg w gminie. I słusznie!

O ile bowiem uczyniono naprawę duże postępy w budowie i kapitalnych remontach szkół, obiektów straży pożarnych, gazyfikacji, kanalizacji (tylko w Pawłowicach), o tyle na drogach zmiany gubią się w ogromie potrzeb. A przecież też robiono i zwłaszcza w minionym roku sporo wykonano.

Na rok bieżący przewidziano na drogi gminne sumę dotychczas nie spotykającą: **4 miliony 206 tysięcy złotych, czyli 42 miliardy 60 milionów starych złotych. Jest to 14,6 procenta całego budżetu i aż 36% wydatków na urządzenia trwałe.**

Bez przejezdnych dróg gmina nie będzie nowoczesna, choćby każda rodzina miała telefon, samochód, gaz i tak dalej.

Wszystko wskazuje, iż w najbliższym okresie wydatki drogowe będą musiały rosnąć najszybciej.

To jedna strona medalu.

Jest też i druga, niestety, gorsza.

**Idzie o sposób traktowania dróg i korzystania z dróg.**

A to już zależy od użytkowników, a więc głównie samych mieszkańców.

Pod tym względem jest niedobrze, w niektórych miejscowościach wręcz źle, a na niektórych ulicach występuje niszczycielstwo.

#### PIERWSZY...

**PIERWSZY GRZECH GŁÓWNY** - to zły sposób korzystania z dróg. Do Urzędu Gminy napływają wnioski i sygnały mieszkańców, służby zdrowia, kontroli przeciwpożarowej, służb oczyszczania i ekip energetycznych, bo:

- samochodami blokuje się wąskie ulice oraz drogi - na przykład w Pawłowicach-Osiedlu (zwłaszcza na Górniczej i Wąskiej - jak sama nazwa już wskazuje!) - w Pawłowicach na ulicach Miarki, Świerczewskiego, 1-Maja, Połnej i innych) a także w Golasowicach i Pielgrzymowicach, nie mówiąc już o Kościelnej w Warszowicach.

- pojazdy ciężarowe tak są rozładowywane lub załadowywane, że goździami uniemożliwiają przejazd w okolicach sklepów, szkół i przedszkoli.

- coraz trudniej dotrzeć na miejsce samochodem specjalnym - pogotowia, policji, energetyki i straży pożarnej. A w nagłych przypadkach może to być groźne i spowodować nieobliczalne skutki.

#### DRUGI...

**DRUGI GRZECH GŁÓWNY** - to bezmyślne niszczenie nawierzchni i krawężników transportem ciężarowym oraz traktorami.

Drogi gminne są przewidziane na ciężary do 5 lub 10 ton (co zależy od rodzaju nawierzchni). Tymczasem do hurtowni i niektórych sklepów dowozi się lub wwozi pojazdami o ładowności do 16 ton.

Drogi nie są również miejscem do zawracania traktorami - na przykład podczas orki. Do tego służą pola.

W rezultacie nawierzchnie niszczą przedwcześnie a nieraz natychmiast po ich położeniu.

#### PRZESTROGI...

Gdzie tak się dzieje i dlaczego - nietrudno sprawdzić, jak nietrudno ustalić przyczyny.

A potem rozlegają się alarmy, nierzadko ze strony samych sprawców, że droga znowu zniszczona.

Metr bieżący lub metr kwadratowy nawierzchni drogi kosztuje. Koszty te pokrywa się z pieniędzy podatników, bo tylko stąd gmina czerpie fundusze na gminne drogi.

#### WZYWA SIĘ WIĘC:

- do korzystania z ulic i dróg zgodnie z przepisami ruchu drogowego,
- do korzystania z parkingów, których w ubiegłym roku gmina urządziła już sporo i zamierza nadal urządzić,
- do korzystania z takiego transportu ciężarowego, który jest dostosowany do nośności nawierzchni.

Wolno i trzeba też przypomnieć, że **wobec tych, którzy spowodowali zniszczenie odcinka drogi - gmina może wystąpić z roszczeniem o poniesienie pełnych kosztów naprawy.**

A to mocno uderzy po kieszeni.

### Przynajmniej raz w roku! SPRAWDŹ swój BUDYNEK

Zgodnie z art. 62 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. nr 89 poz. 415) przypominam się, że:

- obiekty budowlane powinny być w czasie ich użytkowania poddawane przez właściciela lub zarządcę okresowej kontroli, co najmniej **raz w roku**, a polegającej na sprawdzeniu stanu technicznego sprawności:

- elementów budynków, budowli i instalacji narażonych na szkodliwe wpływy atmosferyczne i niszczące działania czynników występujących podczas użytkowania obiektu (nie dotyczy budynków jednorodzinnych i zagrodowych);

- instalacji gazowych oraz przewodów kominarskich (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych) - dotyczy wszystkich budynków,

- okresowej kontroli, co najmniej raz na 5 lat, wszystkich budynków, polegającej na sprawdzeniu stanu sprawności technicznej i wartości użytkowej całego obiektu budowlanego, estetyki obiektu oraz jego otoczenia. Kontrolę tę powinno być objęte również badanie instalacji elektrycznej i piorunochronnej.

Kontrolę winny przeprowadzać osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje.

Naruszenie obowiązku przeprowadzenia kontroli obiektu budowlanego stanowi wykroczenie i jest zagrożone karą grzywny na podstawie art. 93 pkt 8 Prawa budowlanego.

### Co, kto, kiedy, za ile KOMINIARZ na DACHU

Zgodnie z pismem Zarządu Wojewódzkiego Korporacji Kominiarzy Polskich w Katowicach - na terenie gminy Pawłowice uprawniony do przeprowadzania okresowej kontroli stanu technicznego sprawności przewodów kominowych jest pan Engelbert Firla - mistrz kominiarski zamieszkały Jastrzębie Zdrój, ul. Okrzei 2, nr telefonu 471-33-36.

Czyszczenie przewodów kominowych mogą też wykonywać czeladnicy w zawodzie kominiarskim, natomiast kontrolę stanu technicznego sprawności przewodów kominowych wyłącznie mistrz kominiarski. Po przeprowadzeniu kontroli mistrz kominiarski zobowiązany jest do doręczenia właścicielowi lub zarządcy budynku protokołu z przeprowadzonej kontroli.

Na terenie województwa katowickiego obowiązuje cennik maksymalnych opłat za usługi kominiarskie, wprowadzony uchwałą Zarządu Wojewódzkiego Korporacji Kominiarzy Polskich. Podaje się niektóre ceny tradycyjnych usług podstawowych:

- czyszczenie jednego przewodu kominowego: wentylacyjnego, spalinowego, dymowego od urządzeń nieprzemysłowych, z głowicą kominową do 60cm ponad dach, do 108cm obwodu wewnętrznego przewodu w budynku do 4-ch kondygnacji = 2,00zł;

- czyszczenie jednego przewodu kominowego od pieców centralnego ogrzewania na paliwo stałe, o obwodzie wewnętrznym do 108cm w budynkach do 4-ch kondygnacji = 6,00 zł;

- czyszczenie jednego przewodu kominowego od pieców centralnego ogrzewania na paliwo ciekłe lub gazowe w budynkach do 4-ch kondygnacji = 4,00 zł;

- sprawdzenie stanu technicznego i przydatności eksploatacyjnej wszelkiego rodzaju jednego przewodu kominowego, kanałów połączonych (odbioru w stanie surowym jak i ponownie w stanie użytkowym) w budynkach nowowytbudowanych, przebudowanych, po kapitalnym remoncie i przy podłączeniach urządzeń grzewczych i wentylacyjnych wraz z wydaniem pisemnej opinii - przed oddaniem do ich użytku - przewodów kominowych o obwodzie wewnętrznym do 164cm w budynkach do 4-ch kondygnacji = 15,00 zł;

- wskazanie przewodów kominowych i miejsc na podłączenie wszelkiego rodzaju urządzeń grzewczych na paliwo stałe, ciekłe lub gazowe oraz urządzeń wentylacyjnych - za wskazanie jednego podłączenia w budynkach do 2-ch kondygnacji mieszkalnych = 25,00 zł;

- przeprowadzenie raz w roku okresowej kontroli, polegającej na sprawdzeniu stanu technicznego sprawności przewodów kominowych dymowych, spalinowych i wentylacyjnych - opłata podstawowa za budynek = 10,00 zł i w zależności od ilości przewodów kominowych za 1 przewód indywidualny, zbiorczy i boczny = 3,50 zł, za każde podłączenie = 2,50 zł;

- za dojazd do budynku opłata ryczałtowa przy wykonywaniu usług obowiązkowych i specjalistycznych stałych = 1,00 zł.

ciąg dalszy ze strony 8

**SPORT W GMINIE**

W klasyfikacji końcowej bezapelacyjnie zwyciężyły KRZYŻOWICE i powtórzyły swój sukces z poprzedniego roku.

Drugie miejsce zajęli gracze z Pawłowic-Osiedla, którzy również zachowali zeszłoroczną pozycję.

Szczegółowo kolejność przedstawia się następująco: 1- Krzyżowice, 2-Pawłowice-Osiedle, 3-Pniówek, 4-Pielgrzymowice, 5-Warszowice, 6-Golasowice, 7-Pawłowice.

Indywidualnie zwyciężył p. **Bolesław Kiepusa z Pniówka**, który dał prawdziwy koncert gry. Ubiegłoroczny mistrz p. **Piotr Tłoka z Krzyżowic** w tym sezonie zajął również bardzo dobre piąte miejsce.

Walczone zawzięcie do samego końca, na co wskazują niewielkie różnice punktowe między zawodnikami.

Kolejne rozgrywki rozpoczną się w listopadzie.

**Do tego czasu czołówkę stanowią:**

1. **Bolesław Kiepusa - 7 809 punktów,**
2. **Krzysztof Lubski - 6 588 punktów.**

Dla zainteresowanych pierwsza piętnastka, która ukształtowała się po czterech turniejach i jej wyniki punktowe:

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| 1- Bolesław Kiepusa Pniówek             | 7.809  |
| 2- Krzysztof Lubski Pawłowice - Osiedle | 6.588  |
| 3- Herbert Niemiec Krzyżowice           | 6.489  |
| 4- Stanisław Reclik Pielgrzymowice      | 6.171  |
| 5- Piotr Tłoka Krzyżowice               | 6.170  |
| 6- Ryszard Szewda Krzyżowice            | 6.164  |
| 7- Stanisław Oślizło Pawłowice-Osiedle  | 5.971  |
| 8- Stanisław Jasiński Pawłowice-Osiedle | 5.861  |
| 9- Adam Helis Warszowice                | 5.621  |
| 10- Tomasz Szymaniec Pawłowice-Osiedle  | 5.582  |
| 11- Marian Węgrzynowicz Krzyżowice      | 5.577  |
| 12- Bogdan Paszek Pawłowice-Osiedle     | 5.524  |
| 13- Marek Kielkowski Pielgrzymowice     | 5.211  |
| 14- Tadeusz Pindel Golasowice           | 5.187  |
| 15- Grzegorz Nogły Pawłowice            | 4.949. |

**Z Międzyszkolnej Ligi Szachowej****Nasi trzymają się mocno**

A oto sytuacja w Międzyszkolnej Lidze Szachowej, którą obserwujemy od początku (stan w połowie marca):

|    |                                   |    |      |
|----|-----------------------------------|----|------|
| 1  | DK Osiedle Pawłowice              | 16 | 71,5 |
| 2  | Hetman Zebrzydowice I             | 16 | 67,5 |
| 3  | SP Golasowice                     | 18 | 55,5 |
| 4  | OPP Warszowice                    | 16 | 55,0 |
| 5  | SP nr 16 Jastrzębie               | 16 | 51,0 |
| 6  | SP Pielgrzymowice                 | 18 | 51,0 |
| 7  | UKS Pionier I SP nr 5 Jastrzębie  | 16 | 46,5 |
| 8  | Hetman Zebrzydowice II            | 16 | 39,0 |
| 9  | SP nr 9 Jastrzębie                | 16 | 28,5 |
| 10 | UKS Pionier II SP nr 5 Jastrzębie | 16 | 20,5 |

**Rowiny z GKS „Pniówek 74”****Jest nowy trener**

Nasza czołowa drużyna piłki nożnej - GKS „Pniówek 74” odbyła na przedwiośnie obóz sportowy w Chybiu. Rozegrano na nim kilka spotkań sparingowych.

Drużyna otrzymała nowego trenera w osobie p. **Dariusza OWCZARCZYKA**, znanego z występów w II lidze oraz asystenta i kierownika sekcji p. **Włodzimierza WIEZIKA**.

Do rozgrywek GKS przystąpił wzmocniony dwoma nowymi zawodnikami z IV - ligowego KS „MORCINEK”.

Drużyny JUNIORÓW, prowadzona przez p. **Włodysława Wojtaszyna** oraz TRAMPKARZY starszych i młodszych, prowadzone przez p. **Witolda Walezczyńskiego** również przygotowały się do nowego sezonu na własnych obiektach.

WSZYSTKIM DRUŻYNOM PIŁKARSKIM Z NASZEJ GMINY

**ZYCZYMY NA WIOSENNYM STARCIE:** dużo zdobytych goli, wiele obronionych bramek i jak najmniej fauli!

(Na podstawie informacji p. **B. Wróbel**).

**Zapisy do przedszkoli**

Dyrekcje przedszkoli

Nr 1 Pawłowice - ul. Szkolna,

Nr 2 Pawłowice-Osiedle, ul. LWP,

nr 3 Pawłowice-Osiedle, ul. Pukowca,

**ogłaszają nabór dzieci w wieku od 3 - 6 lat na rok szkolny 1998/99**

Zapisy dokonywane są w poszczególnych przedszkolach w okresie od 23.03.-17.04.98r.

Liczba oddziałów przedszkolnych uzależniona będzie od ilości zapisanych dzieci w wyznaczonym okresie.

Jednocześnie informujemy, że Przedszkole Nr 3 prowadzi nabór dzieci tylko do jednej grupy (dzieci od 3-5 lat).

**Potrzebny i na miejscu Sklep „TAD” w Warszowicach**

Firma p. Tadeusza Pisarka z Pawłowic, sygnująca się znakiem „TAD”, założyła sklep w Warszowicach, przy ulicy Boryńskiej 36 (czynny od 7.00 do 19.00).

Sklep mieści się w obszernym pawilonie i jest dokładnie o kilometr oddalony od skrzyżowania z trasą E-93. Jest zatem istotną dogodnością przynajmniej dla mieszkańców tej części miejscowości.

W sklepie sprzedaje się artykuły spożywcze (pieczywo, ciasta, wędliny, owoce) jak również różne artykuły przemysłowe, zazwyczaj potrzebne w domu na codzień. Są więc wyroby chemiczne, dziewiarskie (na przykład skarpety), nawozy do kwiatów, doniczki i donice, są różnego rodzaju napoje, są też gazety.

Spotkani w jego okolicy mieszkańcy potwierdzili potrzebność i przydatność placówki. W momencie, który tam spędziłem (około 16.00) kupowano wędliny, mięso, napoje, a pytano nawet... o ziemię do kwiatków.

Miła blondynka obsługiwała sprawnie i uprzejmie.

**NASI GÓRA Coraz bliżej „Złotej Wieży” -?**

W Katowicach zakończono wojewódzkie rozgrywki 40 Ogólnopolskiego Turnieju Szachowego o „Złotą Wieżę”. Doszły do nich cztery drużyny, wyłonione w eliminacjach gminnych.

W ostatecznej konfrontacji I miejsce zajęła drużyna z **Pawłowic-Osiedla**, II miejsce drużyna z Wolbromia, III miejsce drużyna z Jarosławca i IV miejsce drużyna z Gieraltowic.

Czyli NASI GÓRA! Grali oni - i wygrali! - w składzie Marek Kobiela, Krystian Kulikowski, Robert Sapeta i Monika Kobiela.

Jako jedyni reprezentanci województwa katowickiego w kwietniu pojadą na turniej strefowy w Tarnowie.



## OKNA EURO MEETH NOWA JAKOŚĆ

- Wkład pełny w otulinie aluminiowej, malowany proszkowo
- Lakier odporny na promieniowanie UV
- Wkład niskiemisyjny  $k=1.6 \text{ W/m}^2\text{K}$  w standardzie
- Wkłady szybowe od  $k=1.3 \text{ W/m}^2\text{K}$  a także kombinacje ze szkłem antywłamaniowym
- Okno 146.5x143.5 cm w cenie 774,- zł (netto)
- Gwarancja - 10 lat
- Okucia obwiedniowe Winkhaus
- Profil biały - brązowy bez dopłaty

### Produkcja i sprzedaż

PPU "IZOTERM" Sp. z o.o.

43-200 Pszczyna, ul. Broniewskiego 8  
tel./fax (032) 210-37-83, 210-00-72

### Nawiązemy współpracę z dystrybutorami

PPU "IZOTERM" Sp. z o.o.

43-200 Pszczyna, ul. Broniewskiego 8  
tel./fax (032) 210-37-83, 210-00-72

### USŁUGI TERMOMODERNIZACYJNE

#### I. Docieplanie ścian m.in. w systemach:

ATLAS, BAUMIT, DRYVIT, BOLIX

#### II. Docieplanie stropodachów

metodą wdmuchiwania przy użyciu EKOFIBRU

#### III. Wymiana stolarki na nowoczesne i energooszczędne okna EURO MEETH



**KLIMOSZ**

—1985—

sklep **INSTALATOR**-raty

Technika sanitarna,  
grzewcza, gazowa

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 53  
tel. (0-601) 40-64-25

### Oferujemy w cenach fabrycznych:

- instalacje z miedzi; narzędzia; akcesoria; kominy ze stali nierdzewnej;
- kotły żeliwne oraz wiszące- superoszczędne; ogrzewacze wody, bojler;
- kaloryfery-grzejniki konwekcyjne stalowe, aluminiowe łazienkowe-drabinki;
- armaturę wodną, baterie FAK; zawory; termostaty; pompy; manometry;
- kuchnie gazowo-elektryczne, wyciągi; pochłaniacze; butle gazowe;
- wyposażenie łazienek- wanny, brodziki, kabiny, zlewy, umywalki, kompakt;
- kotły żeliwne VAIDRUS - przedstawiciel regionalny, serwis.

### KÓŁKO ROLNICZE PAWŁOWICE

**wykonuje naprawy  
maszyn i urządzeń rolniczych**

oraz

**spawanie elektryczne i gazowe  
ZAPRASZAMY!**

Pawłowice, ul. Pszczyńska 14a  
tel. (0-36) 47-21-739

### Ślubowali sobie

Związek małżeński zawarli:  
14 marca 1998r.

Jacek Jabłoński z Jastrzębia i Ewelina Torchalska z Pawłowic,  
Mariusz Klimczak i Grażyna Luks z Pawłowic,  
Gerard Staniek z Warszowic i Ewa Zielona z Golasowic.

**JPP**  
1990

**S.C. PIETRZYK**  
Firma Rodzinna - Handel i Usługi  
ul. Karola Miarki 1A  
43-250 Pawłowice Śl.

tel. (0-36) 4721-173

NIP 633-10-03-774

### oferuje do sprzedaży ZIEMNIAKI

- \* bardzo wczesne Aster podkietkowane
- \* średnio-wczesne Maryna kl. elita
- \* średnio-wczesne Mila kl. A
- \* średnio-późne Ania kl. elita
- \* Anielka

Firma współpracuje tylko z  
Instytutem Ziemiaka w Oleśnie.

Ponadto oferujemy

**DRZEWKA** owocowe, ozdobne, iglaki, pnącza, byliny,

**NASIONA** warzyw i kwiatów, cebulki, agrowłókninę,

**ROZSADE** warzyw, sadzonki kwiatów

### ZAPRASZAMY

**PAWŁOWICE** - koło policji

**GOLASOWICE** - koło Ośrodka Zdrowia

ul. Słowackiego 13

Telefon domowy (0-36) 47-23-223

## Dziewczynki w przewadze

Zgłoszono następujące urodzenia:

- Natalia Brejza, c. Andrzeja i Beaty, ur. 12.02., zam. Pawłowice, ul. Górnicza,  
Paweł Chmiel, s. Jerzego i Krystyny, ur. 21.02., zam. Golasowice, ul. Dąbrowskiej,  
Klaudia Malicka, c. Piotra i Joanny, ur. 20.02., zam. Golasowice, ul. Kraszewskiego,  
Marta Herman, c. Tomasza i Wiesławy, ur. 15.02., zam. Pielgrzymowice, ul. Sikorskiego,  
Karolina Borowiec, c. Sławomira i Barbary, ur. 19.02., zam. Warszowice, ul. Gajowa,  
Justyna Losa, c. Antoniego i Elżbiety, ur. 17.02., zam. Pielgrzymowice, ul. Cieszyńska,  
Katarzyna Bochnak, c. Ireneusza i Iwony, ur. 23.02., zam. Pawłowice, ul. K. Miarki,  
Wojciech Podeszwa, s. Dariusza i Izabeli, ur. 08.03., zam. Pielgrzymowice, ul. Słoneczna,  
Paweł Pawlas, s. Romana i Renaty, ur. 04.03., zam. Krzyżowice, ul. Zwycięstwa.

## Na wieczny spoczynek odeszli:

- Joachim Gąsior z Krzyżowic, 74 lata,  
Jacek Kempny z Pielgrzymowic,  
97 lat,  
Franciszek Podchorodecki z  
Golasowic, 67 lat,  
Stanisław Haduch z Jarząbkowic, 67 lat,  
Anna Gruchlik z Pielgrzymowic, 81 lat.



RiP



## Ze ślubnego kobierca



Jest to pamiątkowe zdjęcie ze ślubnego kobierca, na którym stanęli państwo młodzi Marlena Wiczorek z Pawłowic i Tomasz Borkowski z Żor.

## Z obchodów jednego roczku



Pierwszą rocznicę urodzin obchodziła Daria Pudełko z Warszowic, na czego trwałą pamiątkę sfotografowano ją ze starszą siostrzyczką Julią.

Foto Zofia Tchórz



### Z wiosną jakby mniej...

Ostatnio zanotowano mało spraw, co i dobrze. Byłoby najlepiej, gdyby ta właśnie rubryka umarła śmiercią naturalną z powodu... braku przestępstw. Choć może byłoby też mniej ciekawie...

To tylko marzenia... Myślę, że będzie ją czym wypełniać do końca moich dziennikarskich dni, a po mnie podejmą to dzieło następcy i następcy następców.

Natomiast dzisiejsze "ubóstwo" jest tylko wyrazem procesu, polegającego na tym, że raz przestępczość się nasila, raz znowu opada, jak zresztą wszystko w życiu.

### Przyniósł złą wieść - i „dostał za swoje”

12 marca, w godzinach popołudniowych, pracownik Urzędu Skarbowego w Jastrzębiu przybył do pewnego mieszkańca Pawłowic na ulicę Pszczyńską. Pracownik ten, występujący jako funkcjonariusz publiczny, miał ściągnąć należność pieniężną za kredytowy mandat karny. Dłużnik (hurtownik zresztą) bardzo się tym zdenerwował i - mówiąc językiem protokołu - dokonał czynnej napaści na przedstawiciela Urzędu Skarbowego. Mianowicie uderzył go w twarz i kopał po brzuchu...

Jak można się domyśleć - sprawa w toku.

Kiedyś władcy kazali ścinać głowy posłańcom przynoszącym złe wieści. Teraz widać traktuje się ich kopytem. Bo czy to nie zła wiadomość, że mandat trzeba zapłacić? Wieki mijają - obyczaje trwają.

### Wzgardził dwusetkami - ?!

W tymże czasie, w godzinach popołudniowych, włamano się do mieszkania na ulicy Polnej 18 w Pawłowicach.

Złodziej, wykorzystując nieobecność domowników, wdarł się prawdopodobnie przez okno balkonowe i... dokonał rewizji.

W jej wyniku „skonfiskował” znalezione 2.200 złotych (dwadzieścia dwa miliony starych zł).

W tym przypadku znamienne i dziwne jest to, że pozostawił porzucane cztery banknoty o nominałach 200 złotych.

Z pośpiechu? Z radości, że tyle złupił? A może niezbyt ufał dwusetkom?

### „Toyota” contra „Mercedes”

18 marca, około osiemnastej, na Pszczyńskiej w Pawłowicach, kierująca samochodem „TOYOTA”, a jadąca w kierunku Pszczyzny, uderzyła w stojącego na poboczu „MERCEDESA”.

Ofiar w ludziach nie było, za to oba wozy straciły to i owo. Także na urodzie.

Coż - starcie w klasie markowych. A bo to „Toyota” gorsza od jakiegoś „Mercedesa” - ?!

### KOMENTARZ

Daj, wiosno, żeby w następnych tygodniach podobnych wydarzeń również nie było więcej!

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice Redaktor Bronisław Kowalski

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy

Skład i druk: **KAGA-DRUK** Katowice, tel. 255 34 18